

■ **Wyssbrod Technologie AG**, bisher in Biel/Bienne, CH-073.3.004.776-7, Entwicklung, Konstruktion, Engineering von Maschinen, Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 4, Publ. 2209236). Statutenänderung: 25. 09. 2006. Firma neu: **Swimpex AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Swimpex SA**)(**Swimpex Ltd.**). Sitz neu: Safnern. Domizil neu: Höhenweg 11, 2553 Safnern. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- oder Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke (Art. 655 ZGB) erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 07.11.1992 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss Kaufvertrag vom 31.7.1992 erwirbt die Gesellschaft von der 'Hans Wyssbrod A.G., Maschinenfabrik', in Biel, angefangene Arbeiten, Warenvorräte und Anlagevermögen zum Preise von CHF 600'000.—, dieser wird getilgt durch Übernahme sämtlicher Aktien durch die Gründer.] [Weitere nicht publikationspflichtige Statutenänderungen.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monteleone, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Meinisberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2653 vom 20.10.2006
(03609006 / CH-073.3.004.776-7)